

お客様各位

横河電機株式会社
IA 事業部システム事業センター

欧州連合域内における FA-M3 関連製品の廃棄について

FA-M3 関連製品は、「欧州廃電子機器に関する欧州議会および閣僚理事会指令 2002/96/EC」(WEEE 指令)の付属書 I に示される製品タイプに準拠して、“監視および制御装置”の製品として分類されます。

したがって、FA-M3 関連製品を欧州連合域内で廃棄する場合は、家庭廃棄物では処分せず、WEEE 指令に基づいて回収・処分される必要があります。

FA-M3 関連製品を組み込んだ機器または、保守用途としての FA-M3 関連製品を欧州連合域内で流通されるお客様においても、WEEE 指令に基づいた適切な対応をなされるようお願いいたします。

弊社では、欧州連合域内での FA-M3 関連製品の販売および回収・処分については横河ヨーロッパ・オフィスを窓口としており、WEEE 指令に対する対応は、横河ヨーロッパ・オフィスにて実施しております。このたび、お客様の便宜を考慮し、弊社工場から出荷される FA-M3 関連製品に対しても以下の通り対応することといたしましたのでお知らせいたします。

1) 2008 年 11 月以降出荷分より、製品添付の取扱説明書に以下のマークと記述を追加します。

廃電気電子機器指令 (2002/96/EC)

(この指令は EU 圏内のみで有効です。)



Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), Directive 2002/96/EC

(This directive is only valid in the EU.)



2) 2008年10月以降改定される取扱説明書（別売）に、順次以下の説明を記載します。

廃電気電子機器指令（2002/96/EC）

（この指令はEU圏内のみで有効です。）

この製品は WEEE 指令（2002/96/EC）マーキング要求に準拠します。以下のマーキングは、この電気電子製品を一般家庭廃棄物として廃棄してはならないことを示します。

製品カテゴリー

WEEE 指令の付属書 1 に示される製品タイプに準拠して、この製品は“監視及び制御装置”の製品として分類されます。

EU圏内で製品を廃棄する場合は、お近くの横河ヨーロッパ・オフィスまでご連絡下さい。家庭廃棄物では処分しないで下さい。



Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), Directive 2002/96/EC

(This directive is only valid in the EU.)

This product complies with the WEEE Directive (2002/96/EC) marking requirement.

The following marking indicates that you must not discard this electrical/electronic product in domestic household waste.

Product Category

With reference to the equipment types in the WEEE directive Annex 1, this product is classified as a “Monitoring and Control instrumentation” product.

Do not dispose in domestic household waste.

When disposing products in the EU, contact your local Yokogawa Europe B. V. office.



なお、FA-M3 関連製品のうち、別表「バッテリー使用形名一覧」に掲載しているモジュール形名については、製品に電池を内蔵しています。

欧州連合域において、電池および電池を内蔵した機器を販売する場合、「改訂廃電池指令 2006/66/EC」に基づいた情報提供が必要となっております。

FA-M3 関連製品においては一部製品を除いて電池は交換不可能な構造になっておりますので、製品廃棄時には、WEEE 指令に基づいて回収された後に分解され、電池指令に基づいてリサイクルされることとなります。

したがって、FA-M3 関連製品を欧州連合域内で廃棄する場合は電池の内蔵の有無にかかわらず、横河ヨーロッパ・オフィスまでご連絡いただくようお願いいたします。

内蔵電池に関する「製品情報データシート」（和文：電池メーカー発行）が必要な場合は、弊社営業部までご請求ください。

お問い合わせ先

システム事業センター オープンソリューション営業部：

東京 0422-52-6248 中部 052-684-2003 関西 06-6341-1385 九州 092-272-0111